

I. PREMIES EN BIJKOMENDE KOSTEN

1. Uitgegeven premies en wijziging in de nog uit te geven premies

De premies omvatten onder meer :

- de koopsommen, met inbegrip van de stortingen om een lijfrente te verwerven bij de uitgifte van een renteovereenkomst, maar met uitsluiting van de kapitalen "leven" omgezet in een rente binnen dezelfde onderneming bij uitoefening van de optie "rente" voorzien in de overeenkomst;
- de stortingen met betrekking tot de verrichtingen betreffende het beheer, voor eigen rekening, van collectieve pensioenfondsen;
- de premietoeslagen bij halfjaarlijkse, driemaandelijks of maandelijkse betaling;
- in geval van medeverzekering, het aandeel van de verzekeringsonderneming in het totaal van de premies.

2. In deze post worden opgenomen de bijkomende betalingen van verzekeringnemers voor door de verzekeringsonderneming gedragen kosten.

II. UITKERINGEN, TERUGWINNING EN SCHADEBEHEER

1. Uitkeringen

Deze uitkeringen omvatten het bedrag aan afgewikkelde schadegevallen in hoofde van het boekjaar. Ze worden opgegeven zonder aftrek van de effectieve terugslag van verhaal, vrijstelling, subrogatie en berging, en zonder aftrek van de tussenkomst van de herverzekeraars.

2. Externe beheerskosten van de schadegevallen

In deze post worden opgenomen, de lasten verbonden met dienstverlening door de schaderegelingsbureaus, de tussenpersonen en de algemene agenten inzake regeling van schadegevallen alsook de kosten betaald aan advocaten, deskundigen, gerecht, enz., die betrekking hebben op de regeling van schadegevallen.

3. Interne beheerskosten van de schadegevallen

In deze post worden opgenomen, de personeelskosten, huurgelden, verwarmings- en verlichtingskosten der lokalen, telefoonkosten, drukwerken, enz....., betreffende de afwikkeling van de schadegevallen.

4. Teruggewonnen technische lasten

III. WIJZIGING TECHNISCHE VOORZIENINGEN EN TERUG TE VORDEREN TECHNISCHE LASTEN

1. De voorziening voor verzekering leven:

De voorziening voor verzekering "leven" omvat de geschatte actuariële waarde van de verplichtingen van de verzekeringsonderneming, met inbegrip van de reeds toegekende winstdeling en na aftrek van de actuele waarde van de toekomstige premies.

Deze post omvat eveneens de voorzieningen voor niet-verdiende premies en lopende risico's van verzekeringen die betrekking hebben op een bijkomend risico bij een risico verzekerd in de verrichtingen van de groep van activiteiten "Leven". Deze post omvat eveneens de vergrijzingsvoorzieningen voor de aanvullende ziekteverzekeringen.

Deze post omvat eveneens de voorzieningen betreffende de rust- en overlevingsrenten.

De verdeelde maar nog niet toegekende winstdeling, met inbegrip van de winstdelingsdotaties van het boekjaar worden als de voorziening voor winstdeling en restorno's vermeld.

2. Voorziening voor nog te regelen schaden of te betalen schaden

In deze post worden opgenomen, de vervallen maar niet betaalde verzekeringsprestaties bij het afsluiten van het boekjaar en de ermee gepaard gaande externe en interne beheerskosten.

3. Overgebrachte voorzieningen

- interne overgebrachte voorzieningen : het betreft hier omzettingen binnen eenzelfde onderneming waarbij hetzij een verrichting uit de takken 21 en 22 naar de tak 23 overgaat en omgekeerd, hetzij de overdracht naar een ander beleggingsfonds van een verrichting van de tak 23.
- externe overgebrachte voorzieningen : voorzieningen die afgestaan of ontvangen werden ingevolge een overdracht die niet door de vorige alinea werd bedoeld.

4. Terug te vorderen technische lasten

Deze post omvat de te ontvangen bedragen uit verhaal, de vrijstellingen, de verkrijging van de rechten van de verzekerden jegens derden (subrogatie) of de verkrijging van de wettige eigendom van de verzekerde goederen (berging), onverminderd de bijzondere wettelijke en reglementaire bepalingen.